

PART - II

سوال نمبر 2:

جواب:

پښتو ژبه دومره زړه ډډه

پښتو ژبه دومره زړه ډډه دومره چې پښتانه زړه ډډه
دې ځکه چې دا د یوې قدیمې ژبې د نوم سره سره
د هغه د ثقافتی اقدارو د مجموعې نوم د یو
کوم چې پښتون مقام پېژندې شي را خپره په شکي
نه وي چې پښتون دومره زړه ډډه دومره پښتو
هم زړه ډډه -

دلائل:

اوازې هغه دلائل دي چې را
تړي ثابته شي چې پښتو زړه ډډه کاله زړه
ژبه ده -

1- قاضي عبدالحلیم اثر صیب د پښتو اکیدې رساله
(پښتو) گڼي د لفظ "ار" په حقله خپل معنون
کې د ثابته کړې ده چې پښتو او زړه کاله
زړه ژبه ده -

2- په اوستا کې د نجد په حواله د پښتون ذکر
راځي - "اوستا" کتاب په ۱۵۰۰ قبل مسیح کې یعنې

د نن نه درې زره څلور سوه کاله پخوا لیکلې
نشوې دے -

3- ښاغلي عبدالحي حبيبي په خپله مقاله کې دیرې
تحقیقي خبرې کړې دي - د هغه مقاله په کال
۱۹۶۰ کې چاپ شوې ده - د دې مقالې خواهي
برقي دارې :

الف :

لويطان شاهي کورنۍ وه پي په بلستان
او غزني کې د کابل شاهانو سره ئې خپلولي
وه - د دوي نوم د پښتو "لوي" نه جوړ دے
او ژبه ئې پښتو وه او قديم تر لويک و
جوړ "هجویر" وو ئې په ۱۴۵ عيسوي خواؤشا
کې تپير شوه دے -

ب :

د پښتو يو قديم نظم ويونکې لويک
شاعر پي خان لويک وو او د کابل د خنجل
بادشاه معاصر وو - په ۱۴۳۰هـ خواؤشاه کې
ژوند و - دے هم لکه د امير کروړ د
پښتو قديم شاعر او د هغه هم عصر وه -

ج :

د لويطانو کورنۍ د سيکنين د لاسه
په ۱۵۳۰ عيسوي کې ختمه شوه -

4- په "رگ ويد" نومې کتاب کې د پښتون ذکر

رافلے دے - دا کتاب پہ ۱۷۰۰ قیل مسیح کی یعنی
دین نہ درہ زره خور سوہ کالہ پچوا لیکلی
شوی دے -

5- یونانی مورخ "هیرودوتس" پہ ۳۸۲ - ۴۴۵
کی د پینتو وطن یکتیکا یاد کمرے دے بیچی
پینتو تری تقریباً دوہ نیم زره کالہ زمرہ
زبہ شائیتیری -

6- را خبر ہم مشورہ رہی د سوات پہ
"تختہ" نومی خائی کی رخاوری پہ ہیرو نو خط
موندی شوی دے بیچی ۶۰۰ ق م کی سوری
خاندان لیکلے دے لکہ د پینتو د لیک بہ
د خئی نہ کس تہ نیخ لیکلی شو - د ری
خط غت خصوصیت را وہ بیچی د کوم چین
بہ قلعہ بہ ئی خہ وئیل غوختل د ہفہ
بہ خیر بہ ئی خہ شکل چور کمر لکہ د
بابل سومیری زبی د لیکونلو - پہ دے لحاظ
پینتو پہ دے علاقہ کی ۲۴۰۰ کالہ زمرہ
- ۵)

7- ہناخلی جیبی "پخوانی" نومی مقالہ کی بیچی
د ایران "اریوش" نومی بارشاہ د خیل سلطنت
د کارنوں، د صداقت، د امن، د انصاف،
د خدائی پاک سنا سنی او د روٹوں او

ٽاڻاڪي نه ڏيکارڻي بيان ڏيڻ به ٿيڻو لڳل
 ڏي ڇڏي ۷۷۵ ڪرڻي ۵۰ - ڇهه ڪرڻي ڪي ٿي
 ۷۵ ڇڏڻو ڏي - هر حرف ڏ ۳ نه ٿي
 پوري ڏيڻي علامتو نه ڇڏڻو ڏي - ڇهه ڏي ڇڏڻو
 ٿي علامت "۷۵۵۰" ڏي - ڇهه ڏي بيان ڪي
 ڏي ڏيڻو مڃي ڇهه ڏيڻي رسم الخط ڪي لڳل
 ٿي ڇهه ڏيڻو رسم الخط ڪي ڏيڻي ڏي:

نه اڳي ڏيڻو

نه ڏيڻو ڏيڻو

نه ڏيڻو ڏيڻو

ڏي نه ڏيڻو مڃي ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو
 ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو
 ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو
 ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو
 ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو

سوال نمبر 4:

جواب:

ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو

ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو

ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو
 ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو ڏيڻو

کمری دی -

ظافی عبدالحلیم اثر افغانی د نشر تعریف داسی کوي:

"نشر په لغت کې شیندلوم پاشلو او خورو لو ته وائی او په اصطلاح کې هغه کلام دے چې د وزن د قید نه خالي او آزاد وي"

مباغلي سيد انور الحق د نشر تعریف په دي ډول کوي:

"نشر په اصل کې د غږې ټکي دے او معنی ئې نوستل، خورول او شیندل دي - او اصطلاح کې معنی "نظم ضد" دے -"

خوا اربیانو او عالمانو د نشر دپاره د علمی تعریف را مقرر کړه:

"کلام چې په خد ورن یا بحر کې تیر لږمه وي نشر دے -"

لنډه دا چې نشر روان او عام فهم لیک دے -

او د نظم ضد دے - د نشر جولې ارته ده

او د خیالاتو اظهار پکې په خلاص مټ کېدې شي -

عاجې خبرې، اخبار، حق وې، ریدو خبرونه،

متلونې سوکړې، دودې، نقلونه، لطیفې ونډه

دا ټول نشر دے -

پښتو ادب کې نشر:

د پښتو د نشر په
 معلومو ليکونو کې "رسالو وېزمه" وروسته تر کتبه
 شي چې د نن نه تقریباً دولس سوه کاله مخکې
 ابو محمد هاشم د عربي په فصاحت او بلاغت زخه
 کړې ده. دا ليک امرچي يو څو پاڼې دي خو د
 پښتو ادب سرمايه ده. له دې نه علاوه "تاريخ
 سوري او سليمان مالو" د کزنه الاوليا د پښتو
 داسې کتابونه دي چې له بده مرغه نومونه ئې شته
 ولي کتابونه نشته.

دغه وجه ده چې د پير روښان "خير البيان" د پښتو
 نشر وروسته کتاب کتبه شي کوم چې په کتابي
 شکل کې نن موجود دی.

د پښتو نشر ارتقاء:

پښتو ادب کې زياته
 برخه د شاعري ده او په تاريخي حوالې سره
 شاعري زده هم ده خو نشر هم په پښتو
 ژبه کې يوه غټه برخه او زوړ والی لري.
 د پښتو نشر ارتقاء په لاندینو څلورو دورو
 کې تقسيمولی شي.

د پښتو نشر اولنې دور:

د پښتو د
 نشر د آغاز يا اولنې دور په حقله مونږ سره

خُتہ ٻڌڪارہ معلومات نشتہ - خُتہ ئي رليڪولو
 ٻيهره اڪثر امڪاني ڪلمات "گيدے شي" استعمال
 ڪي راولو - پيا هم ڪه خُتہ لکھ شان خاڪه
 زمونڊر وڙاندڻي درهفہ دور ٻي حقلہ راڻي
 نوفمبر ڪر "پيتي خزانہ" لکھ پيرڪتہ راڻي

"پيتہ خزانہ" ر محمد هوتک "راسي تاليف رے ٻي
 ر اولئي دور در تاريخ ٻي حقلہ زمونڊر ٻيهره
 لارڻيسورنہ ڪوي - در نشر اولئي دور ۱۳۲۲ھ
 نه تر ۱۹۰۰ھ پوري رسي - رے ڪي ٻي رڪومو
 نشر ليڪولو ٻيهره ده هفوي ڪي ابو محمد هاشم
 سرواني، سليمان ماڪو، محمد بن علي البشتي، احمد
 بن سعيد، شيخ ملي اور خان تجو شامل
 دي -

"پيتي خزانہ" ر مؤلف تر محمد در نشر باقاعده
 آغاز هاشم سرواني در خيل ڪتاب "دسالو ٻيهره"
 نه ڪم رے رے - دي ڪتاب ڪي ئي در رجو
 فصاحت او بلاغت بيان ڪم رے رے خو
 تر اوسه را ڪتاب تر لاسه شوے نه رے -
 ر رے دور دويم ڪتاب در سليمان ماڪو
 "تذکرۃ الاولياء" دي - ٻي ٻي ۱۶۱۷ھ ڪي
 در شاعرانہ ٻيهره تذکرہ ليکي ده - دي
 ڪتاب ٻيهره خوياني تر لاسه شوے دي -

← په نثر د عربي او فارسي اثر خرق وه ځكه چې دهغه وخت ليكوال بڼه عالمان وو -

د پښتو نثر دويم دور:

د پښتو د

نثر دويم دور کي لکه راولي دور داماني کلماتو ته کار نه شي اغستل بلکې سيمه په يقين سره وييل شي چې د نهمې او يوولسمې پېړۍ هجري تر مينځه کوم ليکوال دي او کوم تخليقي اشاري دي ولې چې دهغه کتابونه زمونږ په وړاندي دي - د دويم دور په سترو ليکوالو کي ځي کوي دوا تاهې راځي هغه د بايزيد انصاري او اخون دروېښ بابا دي - دي دور ته د نثر فني دور هم وييل شي - د دې دور په ليکونو د عربي او فارسي اثر زيات دے -

خصوصيات:

۱- د پښتو ادب د دويم دور د گڼو خصوصياتو نه يو خصوصيت دا دے چې د ساره او آسان نثر ځاي فني او مشکل نثر او ټيټو په نثر کي د وزن التزام لازمي وکړيږي شو -

۱۱- په دې دور کي د موضوع په لحاظ نثر کي تصوف، اخلاق، مذهب او نور گڼ موضوعات ځاي شول - او پښتو نثر کي وسعت پيدا

شو -

iii - ر مذهبي او اخلاقي کتابونو علاوه په
دې دور کې د تاريخ په موضوع هم کتابونه
ولیکل شول.

د پښتو نثر دریم دور:

د پښتو نثر دریم دور د یو لسمې صدۍ هجري
نه تر دو لسمې صدۍ هجري پورې خور دی.
دا دور د پښتو نثر د پاره لیر اهمیت لري.
دې دور کې په شعوري ډول د پښتو په ادب
کې داسې اشار راښکاره شول کوم چې دې
نه ځنګي نه وو.

خصوصیات:

① په دې دور کې مذهبي افکار
په پوره ډول پښتو ادب ته راوړسیدل چې
نظم او نثر دواړه یې په نظر راغلي.

② د دې نه علاوه د عربي ژبې ټکي هم پښتو
ته د ټول څر لپاره راښوول.

③ د خټکو کورنۍ د کوششونو په وجه عام خلق
پښتو ادب سره اشنا شول - او د شاعرۍ
او د لیک سره د خلقو شوق پیدا شو - په
دې دور کې د عربي او فارسي کتابونه پښتو

ته ترجمه شول -

(4) لنډه راڼي د نشر درېيم دور کي پښتو نشر د
نظم سره اوږه په اوږه روان شو - او په
ادبي، تاريخي او نورو مختلفو موضوعاتو
باندي کتابونه وليکل شول - پښتو نشر دائره
هپره فراهه شول -

د پښتو نشر څلورم دور (جديد دور)

شلمې همدې ته د پښتو نشر څلورم دور يا
جديد دور ويل شى - په دې دور کي پښتو
فيل عروج ته ورسیده او په پين الاقوامي
سطح باندي پېژندل شو - سياسي او
تمدني انقلاب په پښتو نشر کي هم لوي
انقلاب راسو - د نشر کون دومره فراهه
شو دې پکي په هر اړخ باندي ليکل
اشو - په دې دور کي ناول نثاري شروع
شو او د تذکره نثاري باقاعده امتاز وشو -
د نشر جديد دور د پښتو ادب او نشر د
ټولو نه ترقي يافته دور دى -

د زور او زورې نشر خصوصيات :

د زورې نشر خصوصيات :

(1) زورې نشر باندي د نظم

اثرات افه، خماري - بعضي وقت را اثر
دومره غالب وي چي نشر بيغي نظم نيماري

(2) په زوړه نشر کي ر فارسي او عربي ژبو
استعمال ډير زيات دي -

(3) د علاقائي ژبي په زوړه نشر ډهه اثرات
دي - بعضي وقت پري (پلي علاقې پښتانه
نه ډهه پيژني -

(4) د خيبر البيان او مخزن اسلام دواړو کتابونو
کي د ليکوالو اولني مقصد د قوم اصلاح وه
دهغه وچه ده چي د دي دور په نشر کي
اصلاحي رنگ غالب دي -

د نوي نشر خصوصيات:

(1) په نوي نشر بازي

د نظم اثرات ختم شول - نشر او نظم
دواړه د يو بل د اثرکو نه ازار شول - او
ايزه په ايزه روان شول -

(2) په زوړه نشر بازي د فارسي او عربي اثرات

ډير وو ولي په نوي نشر را اثرات ډهه
کتم شول - په نوي نشر کي صرف هغه

الفاظ استعمال پيژني چي د پښتو ژبي مسئله

حصہ رہ -
 (3) د نوي نشر باندي ر علاقائي لهجو اثرات ډير
 کم دي - او په نوي نشر کي د لهجې په لحاظ
 سره يووالي او یکسانيت ښکاري -

(4) د زور نشر په مقابلې کې په نوي نشر باندي
 د گرامر او مينځو ادب ډيري د نورو
 ژبو د ادب سره مقابلې کې ودرېدو -